



Rat der
Europäischen Union

029244/EU XXVI. GP
Eingelangt am 04/07/18

Brüssel, den 4. Juli 2018
(OR. en)

10816/18

EF 194
ECOFIN 703
SURE 33

ÜBERMITTLUNGSVERMERK

Absender:	Herr Jordi AYET PUIGARNAU, Direktor, im Auftrag des Generalsekretärs der Europäischen Kommission
Eingangsdatum:	2. Juli 2018
Empfänger:	Herr Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Generalsekretär des Rates der Europäischen Union
Nr. Komm.dok.:	COM(2018) 504 final
Betr.:	MITTEILUNG DER KOMMISSION AN DAS EUROPÄISCHE PARLAMENT UND DEN RAT Anpassung der Mindestdeckungssummen in der Richtlinie 2009/103/EG über die Kraftfahrzeug-Haftpflichtversicherung und die Kontrolle der entsprechenden Versicherungspflicht an die Inflation

Die Delegationen erhalten in der Anlage das Dokument COM(2018) 504 final.

Anl.: COM(2018) 504 final



Brüssel, den 2.7.2018
COM(2018) 504 final

**MITTEILUNG DER KOMMISSION AN DAS EUROPÄISCHE PARLAMENT UND
DEN RAT**

**Anpassung der Mindestdeckungssummen in der Richtlinie 2009/103/EG über die
Kraftfahrzeug-Haftpflichtversicherung und die Kontrolle der entsprechenden
Versicherungspflicht an die Inflation**

Gegenstand dieser Mitteilung ist die Inflationsanpassung der Mindestdeckungssummen in der Richtlinie 2009/103/EG über die Kraftfahrzeug-Haftpflichtversicherung und die Kontrolle der entsprechenden Versicherungspflicht¹ für bestimmte Mitgliedstaaten. Betroffen sind die dreizehn Mitgliedstaaten, denen eine Übergangszeit für die Anwendung der Richtlinie 2009/103/EG eingeräumt worden ist.

Gemäß Artikel 9 Absatz 2 der Richtlinie 2009/103/EG über die Kraftfahrzeug-Haftpflichtversicherung und die Kontrolle der entsprechenden Versicherungspflicht wurden die in Artikel 9 Absatz 1 festgelegten Euro-Beträge überprüft, um den Veränderungen des von Eurostat veröffentlichten Europäischen Verbraucherpreisindex, der alle Mitgliedstaaten umfasst, Rechnung zu tragen.

Die Mitgliedstaaten, denen eine Übergangszeit eingeräumt wurde, lassen sich – aufgeschlüsselt nach Übergangsfrist – in drei Gruppen einteilen; für jede Gruppe wurde eine getrennte Berechnung vorgenommen.

Der Überprüfungszeitraum für die erste Gruppe von Mitgliedstaaten (Slowakei und Slowenien) erstreckte sich von Dezember 2011 bis Dezember 2016.

Der Überprüfungszeitraum für die zweite Gruppe von Mitgliedstaaten (Tschechische Republik, Griechenland und Lettland) erstreckte sich von Mai 2012 bis Mai 2017.

Der Überprüfungszeitraum für die dritte Gruppe von Mitgliedstaaten (Bulgarien, Estland, Italien, Litauen, Malta, Polen, Portugal und Rumänien) erstreckte sich von Juni 2012 bis Juni 2017.

Aufgrund der Überprüfung wurden die betreffenden Euro-Beträge wie folgt festgelegt.

Für die Mitgliedstaaten, deren Übergangszeitraum im Dezember 2011 endete (Slowakei und Slowenien):

- für Personenschäden wird der Mindestdeckungsbetrag auf 1 050 000 EUR je Unfallopfer bzw. auf 5 240 000 EUR je Schadensfall, ungeachtet der Anzahl der Geschädigten, angehoben;
- für Sachschäden wird der Mindestdeckungsbetrag ungeachtet der Anzahl der Geschädigten auf 1 050 000 EUR je Schadensfall angehoben.

Für die Mitgliedstaaten, deren Übergangszeitraum im Mai 2012 endete (Tschechische Republik, Griechenland und Lettland), und diejenigen, deren Übergangszeitraum im Juni 2012 endete (Bulgarien, Estland, Italien, Litauen, Malta, Polen, Portugal und Rumänien):

- für Personenschäden wird der Mindestdeckungsbetrag auf 1 050 000 EUR je Unfallopfer bzw. auf 5 210 000 EUR je Schadensfall, ungeachtet der Anzahl der Geschädigten, angehoben;
- für Sachschäden wird der Mindestdeckungsbetrag ungeachtet der Anzahl der Geschädigten auf 1 050 000 EUR je Schadensfall angehoben.

Für die anderen Mitgliedstaaten, für die die Richtlinie 2009/103/EG ohne Übergangszeitraum

¹ ABl. L 263 vom 7.10.2009, S. 11.

in Kraft getreten ist, wurden die Mindestdeckungsbeträge bereits im Jahr 2016 angepasst.²

² Mitteilung der Kommission COM(2016) 246 vom 10. Mai 2016.